Num

Chapter 3

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וְאֵלֶּה	תּוֹלְדֹת	אַהֲרֹן	וּמֹשֶׁה	בְּיוֹם	דִּבֶּר
மற்றும்-இவைகள்	சந்ததிகள்	ஆரோனின்	மற்றும்-மோசேயின்	-நாளில்	பேசினார்
H0428	H8435	H0175	H4872	H3117	H1696

יְהוָה	אֶת־	מֹשֶׁה	בְּהַר	סִינָי׃
யெகோவா	-ஐ	மோசே	-மலையில்	சீனாய்
H3068	H0854	H4872	H2022	H5514

> சீனாய் மலையில் யெகோவா மோசேயோடு பேசின நாளில், ஆரோன் மோசே என்பவர்களுடைய வம்சவரலாறு:

2

וְאֵלֶּה	שְׁמוֹת	בְּנֵי־	אַהֲרֹן	הַבְּכֹר׀	נָדָב	וַאֲבִיהוּא
மற்றும்-இவைகள்	பெயர்கள்	-புத்திரர்-	ஆரோனின்	-மூத்தவன்	நாதாப்	மற்றும்-அபியூ
H0428	H8034		H0175	H1060	H5070	H0030

אֶלְעָזָר	וְאִיתָמָר׃
எலெயாசார்	மற்றும்-இத்தாமார்
H0499	H0385

> ஆரோனுடைய மகன்கள், முதல் பிறந்தவனாகிய நாதாப், அபியூ, எலெயாசார், இத்தாமார் என்பவர்களே.

3

אֵלֶּה	שְׁמוֹת	בְּנֵי	אַהֲרֹן	הַכֹּהֲנִים	הַמְּשֻׁחִים
இவர்கள்	பெயர்கள்	புத்திரர்	ஆரோனின்	-ஆசாரியர்கள்	-அபிஷேகிக்கப்பட்ட
H0428	H8034		H0175	H3548	H4886

אֲשֶׁר־	מִלֵּא	יָדָם	לְכַהֵן׃
-எவர்களின்-	நிரப்பினார்	கையை	ஆசாரியத்துவஞ்செய்ய
	H4390	H3027	H3547

> ஆசாரிய ஊழியம் செய்வதற்கு அவனால் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டு அபிஷேகம் பெற்ற ஆசாரியர்களான ஆரோனுடைய மகன்களின் பெயர்கள் இவைகளே.

4

וַיָּמָת	נָדָב	וַאֲבִיהוּא	לִפְנֵי	יְהוָה	בְּהַקְרִבָם
மற்றும்-மரித்தார்	நாதாப்	மற்றும்-அபியூ	-முன்பாக	யெகோவாவின்	-செலுத்தும்போது
H4191	H5070	H0030	H6440	H3068	H7126

אֵשׁ	זָרָה	לִפְנֵי	יְהוָה	בְּמִדְבַּר	סִינַי	וּבָנִים
நெருப்பு	அந்நிய	-முன்பாக	யெகோவாவின்	-வனாந்தரத்தில்	சீனாய்	மற்றும்-புத்திரர்
H0784		H6440	H3068		H5514	

לֹא־	הָיוּ	לָהֶם	וַיְכַהֵן	אֶלְעָזָר
இல்லை-	இருந்தனர்	அவர்களுக்கு	மற்றும்-ஆசாரியத்துவஞ்செய்தார்	எலெயாசார்
H3808	H1961		H3547	H0499

וְאִיתָמָר	עַל־	פְּנֵי	אַהֲרֹן	אֲבִיהֶם׃	פ
மற்றும்-இத்தாமார்	-மேல்	-முகத்திற்கு	ஆரோனின்	தகப்பனின்	—
H0385		H6440	H0175	H0001	

> நாதாபும் அபியூவும் சீனாய் வனாந்திரத்தில் அந்நிய அக்கினியைக் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் கொண்டுவந்தபோது, யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் இறந்துபோனார்கள்; அவர்களுக்குப் பிள்ளைகள் இல்லை; எலெயாசாரும் இத்தாமாருமே தங்களுடைய தகப்பனாகிய ஆரோனுக்கு முன்பாக ஆசாரிய ஊழியம் செய்தார்கள்;

לֵאמֹֽר׃	מֹשֶׁה	אֶל־	יְהוָה	וַיְדַבֵּר	5
சொல்லி	மோசே	-நோக்கி	யெகோவா	மற்றும்-பேசினார்	
H0559	H4872	H0413	H3068	H1696	

> யெகோவா மோசேயை நோக்கி:

לִפְנֵי	אֹתוֹ	וְהַעֲמַדְתָּ	לֵוִי	מַטֵּה	אֶת־	הַקְרֵב	6
-முன்பாக	அவனை	மற்றும்-நிறுத்து	லேவியின்	கோத்திரத்தை	-ஐ	கொண்டுவா	
H6440	H0853	H5975	H3878	H4294	H0853	H7126	

אֹתוֹ׃	וְשֵׁרְתוּ	הַכֹּהֵן	אַהֲרֹן
அவனை	மற்றும்-சேவிப்பார்கள்	-ஆசாரியனின்	ஆரோனின்
H0853	H8334	H3548	H0175

> “நீ லேவிகோத்திரத்தார்களைச் சேர்த்து, அவர்கள் ஆசாரியனாகிய ஆரோனுக்குப் பணிவிடை செய்யும்படி அவர்களை நிறுத்து.

הָעֵדָה	כָּל־	מִשְׁמֶרֶת	וְאֶת־	מִשְׁמַרְתּוֹ	אֶת־	וְשָׁמְרוּ	7
-சபையின்	எல்லா-	-காவலை	மற்றும்-ஐ	-காவலை	-ஐ	மற்றும்-காப்பார்கள்	
H5712	H3605	H4931	H0853	H4931	H0853	H8104	

עֲבֹדַת	אֶת־	לַעֲבֹד	מוֹעֵד	אֹהֶל	לִפְנֵי
-ஊழியத்தை	-ஐ	ஊழியஞ்செய்ய	ஆராதனையின்	கூடாரத்தின்	-முன்பாக
H5656	H0853	H5647	H4150	H0168	H6440

הַמִּשְׁכָּן׃
-வாசஸ்தலத்தின்
H4908

> அவர்கள் ஆசரிப்புக் கூடாரத்திற்கு முன்பாக அவனுடைய காவலையும் எல்லாச் சபையின் காவலையும் காத்து, வாசஸ்தலத்தின் பணிவிடை வேலைகளைச் செய்யவேண்டும்.

מוֹעֵד	אֹהֶל	כְּלֵי	כָּל־	אֶת־	וְשָׁמְרוּ	8
ஆராதனையின்	கூடாரத்தின்	-பணிமுட்டுகளை	எல்லா-	-ஐ	மற்றும்-காப்பார்கள்	
H4150	H0168	H3627	H3605	H0853	H8104	

עֲבֹדַת	אֶת־	לַעֲבֹד	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	מִשְׁמֶרֶת	וְאֶת־
-ஊழியத்தை	-ஐ	ஊழியஞ்செய்ய	இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்	-காவலை	மற்றும்-ஐ
H5656	H0853	H5647	H3478		H4931	H0853

הַמִּשְׁכָּן׃
-வாசஸ்தலத்தின்
H4908

> அவர்கள் ஆசரிப்புக் கூடாரத்தின் பொருட்கள் முதலானவைகளையும், இஸ்ரவேல் கோத்திரத்தின் காவலையும் காத்து, வாசஸ்தலத்தின் பணிவிடைகளைச் செய்யவேண்டும்.

וּלְבָנָיו	לְאַהֲרֹן	הַלְוִיִּם	אֶת־	וְנָתַתָּה	9
மற்றும்-புத்திரருக்கு	-ஆரோனுக்கு	-லேவியரை	-ஐ	மற்றும்-கொடுப்பாய்	
	H0175	H3881	H0853	H5414	

בְּנֵי	מֵאֵת	לוֹ	הֵמָּה	נְתוּנִם	נְתוּנִם
புத்திரர்	-இடமிருந்து	அவனுக்கு	அவர்கள்	கொடுக்கப்பட்டவர்கள்	கொடுக்கப்பட்டவர்கள்
	H0854		H1992	H5414	H5414

יִשְׂרָאֵל׃
இஸ்ரவேலின்
H3478

> ஆகையால் லேவியர்களை ஆரோனிடத்திலும் அவனுடைய மகன்களிடத்திலும் ஒப்புக்கொடு; இஸ்ரவேல் மக்களில் இவர்கள் முழுவதுமாக அவனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

							10
אֶת־	וְשָׁמְרוּ	תִּפְקֹד	בָּנָיו	וְאֶת־	אַהֲרֹן	וְאֶת־	
-ஐ	மற்றும்-காப்பார்கள்	நியமிப்பாய்	-புத்திரரை	மற்றும்-ஐ	ஆரோனை	மற்றும்-ஐ	
H0853	H8104			H0853	H0175	H0853	

פ	יוּמָת׃	הַקָּרֵב	וְהַזָּר	כְּהֻנָּתָם
—	கொல்லப்படுவான்	-நெருங்குகிறவன்	மற்றும்-அந்நியன்	-ஆசாரியத்துவத்தை
	H4191	H7126		H3550

> ஆரோனையும் அவனுடைய மகன்களையுமோ, தங்களுடைய ஆசாரிய ஊழியத்தைச் செய்வதற்காக நியமிக்கவேண்டும், அந்த ஊழியத்தைச் செய்யும்படி சேருகிற அந்நியன் கொலைசெய்யப்படவேண்டும் என்றார்.

					11
לֵאמֹר׃	מֹשֶׁה	אֶל־	יְהוָה	וַיְדַבֵּר	
சொல்லி	மோசே	-நோக்கி	யெகோவா	மற்றும்-பேசினார்	
H0559	H4872	H0413	H3068	H1696	

> பின்னும் யெகோவா மோசேயை நோக்கி:

							12
בְּנֵי	מִתּוֹךְ	הַלְוִיִּם	אֶת־	לָקַחְתִּי	הִנֵּה	וַאֲנִי	
புத்திரர்	-நடுவிலிருந்து	-லேவியரை	-ஐ	எடுத்துக்கொண்டேன்	இதோ	மற்றும்-நான்	
	H8432	H3881	H0853	H3947	H2009	H0589	

מִבְּנֵי	רֶחֶם	פֶּטֶר	בְּכוֹר	כָּל־	תַּחַת	יִשְׂרָאֵל
-புத்திரரிலிருந்து	கர்ப்பத்தை	திறக்கும்	மூத்தவன்	எல்லா-	பதிலாக	இஸ்ரவேலின்
	H7358		H1060	H3605	H8478	H3478

הַלְוִיִּם׃	לִי	וְהָיוּ	יִשְׂרָאֵל
-லேவியர்	எனக்கு	மற்றும்-இருப்பார்கள்	இஸ்ரவேலின்
H3881		H1961	H3478

> "இஸ்ரவேல் மக்களில் கர்ப்பம்திறந்து பிறக்கிற முதற்பேறான எல்லாவற்றிற்கும் பதிலாக, நான் லேவியர்களை இஸ்ரவேல் மக்களிலிருந்து எடுத்துக்கொண்டேன்; அவர்கள் என்னுடையவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

								13
בְּכוֹר	כָּל־	הִכֵּתִי	בְּיוֹם	בְּכוֹר	כָּל־	לִי	כִּי	
மூத்தவனை	எல்லா-	-அடித்தேன்	-நாளில்	மூத்தவன்	எல்லா-	எனக்கு	ஏனென்றால்	
H1060	H3605	H5221	H3117	H1060	H3605			

בְּיִשְׂרָאֵל	בְכוֹר	כָל־	לִי	הִקְדַּשְׁתִּי	מִצְרַיִם	בְּאֶרֶץ
-இஸ்ரவேலில்	மூத்தவனை	எல்லா-	எனக்கு	பரிசுத்தமாக்கினேன்	எகிப்தின்	-தேசத்தில்
H3478	H1060	H3605		H6942	H4714	H0776

ס	יְהוָה׃	אֲנִי	יִהְיוּ	לִי	בְּהֵמָה	עַד־	מֵאָדָם
—	யெகோவா	நான்	இருப்பார்கள்	எனக்கு	-மிருகம்	-வரை	-மனிதனிலிருந்து
	H3068	H0589	H1961		H0929	H5704	H0120

> முதற்பேறானவையெல்லாம் என்னுடையவை; நான் எகிப்துதேசத்தில் முதற்பேறான எல்லாவற்றையும் கொலைசெய்த நாளில், இஸ்ரவேலில் மனிதர்கள்முதல் மிருகஜீவன் வரையுள்ள முதற்பேறான எல்லாவற்றையும் எனக்கென்று பரிசுத்தப்படுத்தினதால், அவைகள் என்னுடையவைகளாக இருக்கும்; நான் யெகோவா என்றார்.

							14
לֵאמֹר׃	סִינַי	בְּמִדְבַּר	מֹשֶׁה	אֶל־	יְהוָה	וַיְדַבֵּר	
சொல்லி	சீனாய்	-வனாந்தரத்தில்	மோசே	-நோக்கி	யெகோவா	மற்றும்-பேசினார்	
H0559	H5514		H4872	H0413	H3068	H1696	

> பின்னும் யெகோவா சீனாய் வனாந்திரத்தில் மோசேயை நோக்கி:

לְמִשְׁפְּחֹתָ֑ם குடும்பங்களின்படி H4940	אֲבֹתָ֖ם தகப்பன்மாரின் H0001	לְבֵ֥ית -வீட்டின்படி	לֵוִ֔י லேவியின் H3878	בְּנֵ֣י புத்திரர்	אֶת־ -ஐ H0853	פְּקֹד֙ எண்ணு	15
	תִּפְקְדֵֽם׃ எண்ணுவாய்	וָמַ֖עְלָה மேலாக H4605	חֹ֛דֶשׁ மாதம் H2320	מִבֶּן־ -வயதிலிருந்து-	זָכָ֗ר ஆண் H2145	כָּל־ எல்லா- H3605	

“லேவியின் மக்களை அவர்களுடைய முன்னோர்களின் வம்சங்களின்படியே எண்ணவேண்டும்; அவர்களில் ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகளையெல்லாம் எண்ணு என்றார்.

כַּאֲשֶׁ֥ר -படி	יְהוָ֑ה யெகோவாவின் H3068	פִּ֣י -வாய் H6310	עַל־ -படி	מֹשֶׁ֖ה மோசே H4872	אֹתָ֛ם அவர்களை H0853	וַיִּפְקֹ֥ד மற்றும்-எண்ணினார்	16
						צֻוָּֽה׃ கட்டளையிட்டபடி H6680	

அப்பொழுது யெகோவாவுடைய வார்த்தை, தனக்குக் கட்டளையிட்டபடி மோசே அவர்களை எண்ணினான்.

גֵּֽרְשׁ֕וֹן கெர்சோன் H1648	בִּשְׁמֹתָ֑ם -பெயர்களினால் H8034	לֵוִ֖י லேவியின் H3878	בְנֵֽי־ -புத்திரர்-	אֵ֑לֶּה இவர்கள் H0428	וַיִּֽהְיוּ־ மற்றும்-இருந்தார்கள்- H1961	17
				וּמְרָרִֽי׃ மற்றும்-மெராரி H4847	וּקְהָ֖ת மற்றும்-கோகாத் H6955	

லேவியின் மகன்கள் தங்களுடைய பெயர்களின்படியே, கெர்சோன், கோகாத், மெராரி என்பவர்கள்.

לִבְנִ֖י -லிப்னி H3845	לְמִשְׁפְּחֹתָ֑ם குடும்பங்களின்படி H4940	גֵּרְשׁ֖וֹן கெர்சோனின் H1648	בְנֵֽי־ -புத்திரர்-	שְׁמ֥וֹת பெயர்கள் H8034	וְאֵ֛לֶּה மற்றும்-இவைகள் H0428	18
					וְשִׁמְעִֽי׃ மற்றும்-சிமியி H8096	

தங்களுடைய வம்சத்தின்படியே கெர்சோனுடைய மகன்களின் பெயர்கள், லிப்னி, சீமேயி என்பவைகள்.

חֶבְר֖וֹן எப்ரோன்	וְיִצְהָ֔ר மற்றும்-இத்சேகார் H3324	עַמְרָ֣ם அம்ராம் H6019	לְמִשְׁפְּחֹתָ֑ם குடும்பங்களின்படி H4940	קְהָ֖ת கோகாத்தின் H6955	וּבְנֵ֥י மற்றும்-புத்திரர்	19
					וְעֻזִּיאֵֽל׃ மற்றும்-உசியேல் H5816	

தங்களுடைய வம்சங்களின்படியே கோகாத்துடைய மகன்கள் அம்ராம், இத்சேயார், எப்ரோன், ஊசியேல் என்பவர்கள்.

אֵ֥לֶּה இவர்கள் H0428	וּמוּשִׁ֑י மற்றும்-மூசி H4187	מַחְלִ֣י மக்லி H4249	לְמִשְׁפְּחֹתָ֖ם குடும்பங்களின்படி H4940	מְרָרִ֛י மெராரியின் H4847	וּבְנֵ֧י மற்றும்-புத்திரர்	20
	אֲבֹתָֽם׃ தகப்பன்மாரின் H0001	לְבֵ֥ית -வீட்டின்படி	הַלֵּוִ֖י -லேவியின் H3881	מִשְׁפְּחֹ֥ת குடும்பங்கள் H4940	הֵ֛ם அவர்கள் H1992	

> தங்களுடைய வம்சங்களின்படியே மெராரியினுடைய மகன்கள், மகேலி, மூசி என்பவர்கள்; இவர்களே லேவியர்களுடைய பிதாக்களின் வம்சத்தார்.

אֵ֣לֶּה	הַשִּׁמְעִ֑י	וּמִשְׁפַּ֖חַת	הַלִּבְנִ֔י	מִשְׁפַּ֙חַת֙	לְגֵ֣רְשׁ֔וֹן	21
இவர்கள்	-சிமியியின்	மற்றும்-குடும்பம்	-லிப்னியின்	குடும்பம்	-கெர்சோனுக்கு	
H0428	H8097	H4940	H3846	H4940	H1648	

הַגֵּרְשֻׁנִּֽי׃	מִשְׁפְּחֹ֖ת	הֵ֥ם
-கெர்சோனியின்	குடும்பங்கள்	அவர்கள்
H1649	H4940	H1992

> கெர்சோனின் வழியாக லிப்னீயர்களின் வம்சமும் சீமேயியர்கள் வம்சமும் தோன்றின; இவைகளே கெர்சோனியர்களின் வம்சங்கள்.

וָמָ֑עְלָה	חֹ֖דֶשׁ	מִבֶּן־	זָכָ֔ר	כָּל־	בְּמִסְפַּ֣ר	פְּקֻדֵיהֶם֙	22
மேலாக	மாதம்	-வயதிலிருந்து-	ஆண்	எல்லா-	-எண்ணிக்கையில்	எண்ணப்பட்டவர்கள்	
H4605	H2320		H2145	H3605	H4557		

מֵאֽוֹת׃	וַחֲמֵ֥שׁ	אֲלָפִ֖ים	שִׁבְעַ֥ת	פְּקֻדֵיהֶ֕ם
நூறு	மற்றும்-ஐந்து	ஆயிரம்	ஏழு	எண்ணப்பட்டவர்கள்
H3967	H2568	H0505	H7651	

> அவர்களில் ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகளெல்லாம் எண்ணப்பட்டபோது, எண்ணப்பட்டவர்கள் 7,500 பேராக இருந்தார்கள்.

יַחֲנ֥וּ	הַמִּשְׁכָּ֛ן	אַחֲרֵ֧י	הַגֵּרְשֻׁנִּ֑י	מִשְׁפְּחֹ֖ת	23
பாளயமிறங்குவார்கள்	-வாசஸ்தலத்தின்	பின்னால்	-கெர்சோனியின்	குடும்பங்கள்	
H2583	H4908		H1649	H4940	

יָֽמָּה׃
மேற்கே
H3220

> கெர்சோனியர்களின் வம்சங்கள் வாசஸ்தலத்தின் பின்புறத்தில் மேற்கே முகாமிடவேண்டும்.

לָאֵֽל׃	בֶּן־	אֶלְיָסָ֖ף	לַגֵּרְשֻׁנִּ֑י	אָ֖ב	בֵית־	וּנְשִׂ֥יא	24
லாயேல்	-மகன்-	எல்யாசாப்	-கெர்சோனிக்கு	தகப்பன்	வீட்டின்-	மற்றும்-பிரபு	
H3815		H0460	H1649	H0001			

> கெர்சோனியர்களுடைய தகப்பன் வம்சத்திற்குத் தலைவன் லாயேலின் மகனாகிய எலியாசாப் என்பவன்.

הַמִּשְׁכָּ֖ן	מוֹעֵ֔ד	בְּאֹ֣הֶל	גֵּרְשׁוֹן֙	בְנֵֽי־	וּמִשְׁמֶ֤רֶת	25
-வாசஸ்தலம்	ஆராதனையின்	-கூடாரத்தில்	கெர்சோனின்	-புத்திரர்-	மற்றும்-காவல்	
H4908	H4150	H0168	H1648		H4931	

מוֹעֵֽד׃	אֹ֥הֶל	פֶּ֖תַח	וּמָסַ֕ךְ	מִכְסֵ֑הוּ	וְהָאֹ֔הֶל
ஆராதனையின்	கூடாரத்தின்	வாசல்	மற்றும்-திரை	-மூடுதிரை	மற்றும்-கூடாரம்
H4150	H0168	H6607	H4539	H4372	H0168

> ஆசரிப்புக் கூடாரத்திலே கெர்சோன் குடும்பத்தாரின் காவலாவது: வாசஸ்தலமும், கூடாரமும், அதின் மூடியும், ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசல் மறைவும்,

26 וְקַלְעֵ֣י மற்றும்-திரைகள் | הֶחָצֵ֗ר -பிராகாரத்தின் | וְאֶת־ மற்றும்-ஐ H0853 | מָסַךְ -திரை H4539 | פֶּ֣תַח வாசல் H6607 | הֶחָצֵ֔ר -பிராகாரத்தின் | אֲשֶׁ֛ר அவை

עַל־ -மேல் | הַמִּשְׁכָּ֛ן -வாசஸ்தலத்தின் H4908 | וְעַל־ மற்றும்-மேல் | הַמִּזְבֵּ֖חַ -பலிபீடத்தின் H4196 | סָבִ֑יב சுற்றிலும் H5439 | וְאֵת֙ மற்றும்-ஐ H0853 | מֵ֣יתָרָ֔יו -கயிறுகளை H4340

לְכֹ֖ל -எல்லா H3605 | עֲבֹדָתֽוֹ׃ -ஊழியத்திற்கும் H5656

> வாசஸ்தலத்தின் அருகிலும் பலிபீடத்தின் அருகிலும் சுற்றிலும் இருக்கிற முற்றத்தின் தொங்கு திரைகளும், முற்றத்தின்வாசல் மூடுதிரையும், அவைகளின் வேலைகளுக்கெல்லாம் உரிய அவைகளின் கயிறுகளுமே.

27 וְלִקְהָ֗ת மற்றும்-கோகாத்துக்கு H6955 | מִשְׁפַּ֤חַת குடும்பம் H4940 | הָֽעַמְרָמִי֙ -அம்ராமியின் H6020 | וּמִשְׁפַּ֣חַת மற்றும்-குடும்பம் H4940 | הַיִּצְהָרִ֔י -இத்சேகாரியின் H3325

וּמִשְׁפַּ֙חַת֙ மற்றும்-குடும்பம் H4940 | הַֽחֶבְרֹנִ֔י -எப்ரோனியின் H2276 | וּמִשְׁפַּ֖חַת மற்றும்-குடும்பம் H4940 | הָֽעָזִּיאֵלִ֑י -உசியேலியின் H5817 | אֵ֥לֶּה இவர்கள் H0428 | הֵ֖ם அவர்கள் H1992

מִשְׁפְּחֹ֥ת குடும்பங்கள் H4940 | הַקְּהָתִֽי׃ -கோகாத்தியின் H6956

> கோகாத்தின் வழியாக அம்ராமியர்களின் வம்சமும் இத்சாரியர்களின் வம்சமும் எப்ரோனியர்களின் வம்சமும் ஊசியேலர்களின் வம்சமும் தோன்றின; இவைகளே கோகாத்தியர்களின் வம்சங்கள்.

28 בְּמִסְפַּר֙ -எண்ணிக்கையில் H4557 | כָּל־ எல்லா- H3605 | זָכָ֔ר ஆண் H2145 | מִבֶּן־ -வயதிலிருந்து- | חֹ֖דֶשׁ மாதம் H2320 | וָמָ֑עְלָה மேலாக H4605 | שְׁמֹנַ֤ת எட்டு H8083 | אֲלָפִים֙ ஆயிரம் H0505

וְשֵׁ֣שׁ மற்றும்-ஆறு H8337 | מֵא֔וֹת நூறு H3967 | שֹׁמְרֵ֖י காப்பவர்கள் H8104 | מִשְׁמֶ֥רֶת -காவலை H4931 | הַקֹּֽדֶשׁ׃ -பரிசுத்தத்தின் H6944

> ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகளெல்லாம் எண்ணப்பட்டபோது, பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குரியவைகளைக் காப்பவர்கள், 8,600 பேராக இருந்தார்கள்.

29 מִשְׁפְּחֹ֥ת குடும்பங்கள் H4940 | בְּנֵֽי־ புத்திரர்- | קְהָ֖ת கோகாத்தின் H6955 | יַחֲנ֑וּ பாளயமிறங்குவார்கள் H2583 | עַ֛ל -மேல் | יֶ֥רֶךְ பக்கத்தில் H3409

הַמִּשְׁכָּ֖ן -வாசஸ்தலத்தின் H4908 | תֵּימָֽנָה׃ தெற்கே H8486

> கோகாத் சந்ததியார்களின் வம்சங்கள் வாசஸ்தலத்தின் தென்புறமான பக்கத்திலே முகாமிடவேண்டும்.

30 וּנְשִׂ֥יא மற்றும்-பிரபு | בֵֽית־ வீட்டின்- | אָ֖ב தகப்பன் H0001 | לְמִשְׁפְּחֹ֣ת -குடும்பங்களுக்கு H4940 | הַקְּהָתִ֑י -கோகாத்தியின் H6956 | אֱלִיצָפָ֖ן எலிசாபான் H0469

בֶּן־ -மகன்- | עֻזִּיאֵֽל׃ உசியேல் H5816

> அவர்களின் தலைவன், ஊசியேலின் மகனாகிய எலிசாபான்.

31 וּמִשְׁמַרְתָּם மற்றும்-காவல் H4931 · הָאָרֹן -பெட்டி H0727 · וְהַשֻּׁלְחָן மற்றும்-மேசை H7979 · וְהַמְּנֹרָה மற்றும்-விளக்குத்தண்டு H4501 · וְהַמִּזְבְּחֹת மற்றும்-பலிபீடங்கள் H4196
וּכְלֵי மற்றும்-பணிமுட்டுகள் H3627 · הַקֹּדֶשׁ -பரிசுத்தத்தின் H6944 · אֲשֶׁר அவற்றால் · יְשָׁרְתוּ சேவிப்பார்கள் H8334 · בָּהֶם அவற்றில் · וְהַמָּסָךְ மற்றும்-திரை H4539
וְכֹל மற்றும்-எல்லா H3605 · עֲבֹדָתוֹ׃ -ஊழியத்திற்கும் H5656

> அவர்களுடைய காவலாவது: பெட்டியும், மேஜையும், குத்துவிளக்கும், பீடங்களும், ஆராதனைக்கேற்ற பரிசுத்த ஸ்தலத்தின் பணிப்பொருட்களும், தொங்கு திரையும், அதினுடைய எல்லா வேலைகளுக்கும் ஏற்றவைகளுமே.

32 וּנְשִׂיא மற்றும்-பிரபு · נְשִׂיאֵי பிரபுக்களின் · הַלֵּוִי -லேவியின் H3881 · אֶלְעָזָר எலெயாசார் H0499 · בֶּן־ -மகன்- · אַהֲרֹן ஆரோனின் H0175
הַכֹּהֵן -ஆசாரியனின் H3548 · פְּקֻדַּת மேற்பார்வை H6486 · שֹׁמְרֵי காப்பவர்களின் H8104 · מִשְׁמֶרֶת -காவலை H4931 · הַקֹּדֶשׁ׃ -பரிசுத்தத்தின் H6944

> ஆசாரியனாகிய ஆரோனின் மகன் எலெயாசார் என்பவன் லேவியர்களுடைய தலைவர்களுக்குத் தலைவனாகப் பரிசுத்த ஸ்தலத்தைக் காவல்காக்கிறவர்களுக்கு விசாரிப்புக்காரனாக இருக்கவேண்டும்.

33 לִמְרָרִי -மெராரிக்கு H4847 · מִשְׁפַּחַת குடும்பம் H4940 · הַמַּחְלִי -மக்லியின் H4250 · וּמִשְׁפַּחַת மற்றும்-குடும்பம் H4940 · הַמּוּשִׁי -மூசியின் H4188 · אֵלֶּה இவர்கள் H0428 · הֵם அவர்கள் H1992
מִשְׁפְּחֹת குடும்பங்கள் H4940 · מְרָרִי׃ மெராரியின் H4847

> மெராரியின் வழியாக மகலியரின் வம்சமும் மூசியரின் வம்சமும் தோன்றின; இவைகளே மெராரியின் வம்சங்கள்.

34 וּפְקֻדֵיהֶם மற்றும்-எண்ணப்பட்டவர்கள் · בְּמִסְפַּר -எண்ணிக்கையில் H4557 · כָּל־ எல்லா- H3605 · זָכָר ஆண் H2145 · מִבֶּן־ -வயதிலிருந்து- · חֹדֶשׁ மாதம் H2320
וָמַעְלָה மேலாக H4605 · שֵׁשֶׁת ஆறு H8337 · אֲלָפִים ஆயிரம் H0505 · וּמָאתָיִם׃ மற்றும்-இருநூறு H3967

> அவர்களில் ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகளெல்லாம் எண்ணப்பட்டபோது, எண்ணப்பட்டவர்கள் 6,200 பேராக இருந்தார்கள்.

35 וּנְשִׂיא மற்றும்-பிரபு · בֵית־ வீட்டின்- · אָב தகப்பன் H0001 · לְמִשְׁפְּחֹת -குடும்பங்களுக்கு H4940 · מְרָרִי மெராரியின் H4847 · צוּרִיאֵל சூரியேல் H6700 · בֶּן־ -மகன்-
אֲבִיחָיִל அபியாயில் H0032 · עַל -மேல் · יֶרֶךְ பக்கத்தில் H3409 · הַמִּשְׁכָּן -வாசஸ்தலத்தின் H4908 · יַחֲנוּ பாளயமிறங்குவார்கள் H2583 · צָפֹנָה׃ வடக்கே H6828

> அபியாயேலின் மகனாகிய சூரியேல் என்பவன் அவர்களுக்குத் தலைவனாக இருந்தான்; இவர்கள் வாசஸ்தலத்தின் வடபுறமான பக்கத்தில் முகாமிடவேண்டும்.

הַמִּשְׁכָּן	קַרְשֵׁי	מְרָרִי	בְנֵי	מִשְׁמֶרֶת	וּפְקֻדַּת	36
-வாசஸ்தலத்தின்	பலகைகள்	மெராரியின்	புத்திரர்	காவலுக்குரிய	மற்றும்-மேற்பார்வை	
H4908	H7175	H4847		H4931	H6486	

כֵּלָיו	וְכָל־	וַאֲדָנָיו	וְעַמֻּדָיו	וּבְרִיחָיו
-பணிமுட்டுகள்	மற்றும்-எல்லா-	மற்றும்-பாதங்கள்	மற்றும்-தூண்கள்	மற்றும்-தாழ்ப்பாள்கள்
H3627	H3605	H0134	H5982	H1280

עֲבֹדָתוֹ׃	וְכֹל
-ஊழியத்திற்கும்	மற்றும்-எல்லா
H5656	H3605

> அவர்களுடைய காவல் விசாரிப்பாவது: வாசஸ்தலத்தின் பலகைகளும், தாழ்ப்பாள்களும், தூண்களும், பாதங்களும், அதினுடைய எல்லாப் பணிப்பொருட்களும், அதற்குரியவைகள் அனைத்தும்,

וִיתֵדֹתָם	וְאַדְנֵיהֶם	סָבִיב	הֶחָצֵר	וְעַמֻּדֵי	37
மற்றும்-முளைகள்	மற்றும்-பாதங்கள்	சுற்றிலும்	-பிராகாரத்தின்	மற்றும்-தூண்கள்	
H3489	H0134	H5439		H5982	

וּמֵיתְרֵיהֶם׃
மற்றும்-கயிறுகள்
H4340

> சுற்றுப்பிராகாரத்தின் தூண்களும், அவைகளின் பாதங்களும், முளைகளும், கயிறுகளுமே.

לִפְנֵי	קֵדְמָה	הַמִּשְׁכָּן	לִפְנֵי	וְהַחֹנִים	38
-முன்பாக	கிழக்கே	-வாசஸ்தலத்தின்	-முன்பாக	மற்றும்-பாளயமிறங்குகிறவர்கள்	
H6440		H4908	H6440	H2583	

וּבָנָיו	וְאַהֲרֹן	מֹשֶׁה	מִזְרָחָה	מוֹעֵד	אֹהֶל־
மற்றும்-புத்திரர்	மற்றும்-ஆரோன்	மோசே	சூரியஉதயத்தில்	ஆராதனையின்	கூடாரம்-
	H0175	H4872	H4217	H4150	H0168

יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	לְמִשְׁמֶרֶת	הַמִּקְדָּשׁ	מִשְׁמֶרֶת	שֹׁמְרִים
இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்	-காவலுக்காக	-பரிசுத்த ஸ்தலத்தின்	-காவலை	காப்பவர்கள்
H3478		H4931	H4720	H4931	H8104

יוּמָת׃	הַקָּרֵב	וְהַזָּר
கொல்லப்படுவான்	-நெருங்குகிறவன்	மற்றும்-அந்நியன்
H4191	H7126	

> ஆசரிப்புக் கூடாரமாகிய வாசஸ்தலத்திற்கு முன்பாக, சூரியன் உதிக்கும் கிழக்குப்பக்கத்திலே மோசேயும் ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் கூடாரங்களைப் போட்டு இறங்கி, இஸ்ரவேல் மக்களின் காவலுக்குப் பதிலாகப் பரிசுத்த ஸ்தலத்தைக் காவல் காக்கவேண்டும். வாசஸ்தலத்தில் சேருகிற அந்நியன் கொலைசெய்யப்படவேண்டும்.

מֹשֶׁה	פָּקַד	אֲשֶׁר	הַלְוִיִּם	פְּקוּדֵי	כָּל־	39
மோசே	எண்ணினார்	அவர்கள்	-லேவியரின்	எண்ணப்பட்டவர்கள்	எல்லா-	
H4872			H3881		H3605	

זָכָר	כָּל־	לְמִשְׁפְּחֹתָם	יְהוָה	פִּי	עַל־	וְאַהֲרֹן
ஆண்	எல்லா-	குடும்பங்களின்படி	யெகோவாவின்	-வாய்	-படி	மற்றும்-ஆரோன்
H2145	H3605	H4940	H3068	H6310		H0175

ס	אָלֶף׃	וְעֶשְׂרִים	שְׁנַיִם	וָמַעְלָה	חֹדֶשׁ	מִבֶּן־
—	ஆயிரம்	மற்றும்-இருபது	இரண்டு	மேலாக	மாதம்	-வயதிலிருந்து-
	H0505	H6242	H8147	H4605	H2320	

> மோசேயும், ஆரோனும், யெகோவாவுடைய வாக்கின்படி, லேவியர்களில் ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகளையெல்லாம் அவர்களுடைய வம்சங்களின்படியே எண்ணினார்கள்; அவர்கள் 22,000 பேராக இருந்தார்கள்.

40
וַיֹּ֨אמֶר மற்றும்-சொன்னார் H0559 · יְהוָ֜ה யெகோவா H3068 · אֶל־ -நோக்கி H0413 · מֹשֶׁ֗ה மோசே H4872 · פְּקֹ֨ד எண்ணு · כָּל־ எல்லா- H3605 · בְּכֹ֤ר மூத்தவன் H1060 · זָכָר֙ ஆண் H2145
לִבְנֵ֣י -புத்திரருக்கு · יִשְׂרָאֵ֔ל இஸ்ரவேலின் H3478 · מִבֶּן־ -வயதிலிருந்து- · חֹ֖דֶשׁ மாதம் H2320 · וָמָ֑עְלָה மேலாக H4605 · וְשָׂ֕א மற்றும்-எடு H5375 · אֵ֖ת -ஐ H0853
מִסְפַּ֥ר எண்ணிக்கை H4557 · שְׁמֹתָֽם׃ பெயர்களின் H8034

> “அதன் பின்பு யெகோவா மோசேயை நோக்கி: நீ இஸ்ரவேல் மக்களில் ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள முதற்பேறான ஆண்பிள்ளைகளையெல்லாம் எண்ணி அவர்கள் பெயர்களை பட்டியலிட்டு,

41
וְלָקַחְתָּ֨ மற்றும்-எடுப்பாய் H3947 · אֶת־ -ஐ H0853 · הַלְוִיִּ֥ם -லேவியரை H3881 · לִי֙ எனக்கு · אֲנִ֣י நான் H0589 · יְהוָ֔ה யெகோவா H3068 · תַּ֥חַת பதிலாக H8478 · כָּל־ எல்லா- H3605
בְּכֹ֖ר மூத்தவன் H1060 · בִּבְנֵ֣י -புத்திரரில் · יִשְׂרָאֵ֑ל இஸ்ரவேலின் H3478 · וְאֵת֙ மற்றும்-ஐ H0853 · בֶּהֱמַ֣ת -மிருகங்களை H0929 · הַלְוִיִּ֔ם -லேவியரின் H3881 · תַּ֣חַת பதிலாக H8478
כָּל־ எல்லா- H3605 · בְּכ֔וֹר மூத்தவன் H1060 · בְּבֶהֱמַ֖ת -மிருகங்களில் H0929 · בְּנֵ֥י புத்திரர் · יִשְׂרָאֵֽל׃ இஸ்ரவேலின் H3478

> இஸ்ரவேல் மக்களிலுள்ள முதற்பேறான எல்லாவற்றிற்கும் பதிலாக லேவியர்களையும், இஸ்ரவேல் சந்ததியின் மிருகஜீவன்களிலுள்ள தலையீற்றான யாவுக்கும் பதிலாக லேவியரின் மிருகஜீவன்களையும் எனக்கென்று பிரித்தெடு; நான் யெகோவா என்றார்.

42
וַיִּפְקֹ֣ד மற்றும்-எண்ணினார் · מֹשֶׁ֔ה மோசே H4872 · כַּאֲשֶׁ֛ר -படி · צִוָּ֥ה கட்டளையிட்டார் H6680 · יְהוָ֖ה யெகோவா H3068 · אֹת֑וֹ அவனுக்கு H0853 · אֶת־ -ஐ H0853
כָּל־ எல்லா- H3605 · בְּכֹ֖ר மூத்தவன் H1060 · בִּבְנֵ֥י -புத்திரரில் · יִשְׂרָאֵֽל׃ இஸ்ரவேலின் H3478

> அப்பொழுது மோசே, யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, இஸ்ரவேல் மக்களிலுள்ள முதற்பேறான எல்லோரையும் எண்ணினான்.

43
וַיְהִי֩ மற்றும்-இருந்தது H1961 · כָל־ எல்லா- H3605 · בְּכ֨וֹר மூத்தவன் H1060 · זָכָ֜ר ஆண் H2145 · בְּמִסְפַּ֥ר -எண்ணிக்கையில் H4557 · שֵׁמֹ֛ת பெயர்களின் H8034
מִבֶּן־ -வயதிலிருந்து- · חֹ֥דֶשׁ மாதம் H2320 · וָמַ֖עְלָה மேலாக H4605 · לִפְקֻדֵיהֶ֑ם எண்ணப்பட்டவர்களின் · שְׁנַ֤יִם இரண்டு H8147 · וְעֶשְׂרִים֙ மற்றும்-இருபது H6242
אֶ֔לֶף ஆயிரம் H0505 · שְׁלֹשָׁ֥ה மூன்று H7969 · וְשִׁבְעִ֖ים மற்றும்-எழுபது H7657 · וּמָאתָֽיִם׃ மற்றும்-இருநூறு H3967 · פ —

> ஒரு மாதம் முதல் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ள முதற்பேறான ஆண்பிள்ளைகளெல்லோரும் பேர்பேராக எண்ணப்பட்டபோது, 22,273 பேராக இருந்தார்கள்.

44
וַיְדַבֵּ֥ר மற்றும்-பேசினார் H1696 · יְהוָ֖ה யெகோவா H3068 · אֶל־ -நோக்கி H0413 · מֹשֶׁ֥ה மோசே H4872 · לֵּאמֹֽר׃ சொல்லி H0559

> அப்பொழுது யெகோவா மோசேயை நோக்கி:

45

יִשְׂרָאֵל	בִּבְנֵי	בְּכוֹר	כָל־	תַּחַת	הַלְוִיִּם	אֶת־	קַח
இஸ்ரவேலின்	-புத்திரரில்	மூத்தவன்	எல்லா-	பதிலாக	-லேவியரை	-ஐ	எடு
H3478		H1060	H3605	H8478	H3881	H0853	H3947

וְהָיוּ־	בְּהֶמְתָּם	תַּחַת	הַלְוִיִּם	בֶּהֱמַת	וְאֶת־
மற்றும்-இருப்பார்கள்-	-மிருகங்களின்	பதிலாக	-லேவியரின்	-மிருகங்களை	மற்றும்-ஐ
H1961	H0929	H8478	H3881	H0929	H0853

יְהוָה׃	אֲנִי	הַלְוִיִּם	לִי
யெகோவா	நான்	-லேவியர்	எனக்கு
H3068	H0589	H3881	

> “நீ இஸ்ரவேல் மக்களிலுள்ள முதற்பேறான அனைவருக்கும் பதிலாக லேவியர்களையும், அவர்களுடைய மிருகஜீவன்களுக்குப்பதிலாக லேவியர்களின் மிருகஜீவன்களையும் பிரித்தெடு; லேவியர்கள் என்னுடையவர்களாக இருப்பார்கள்; நான் யெகோவா.

46

וְהַמָּאתָיִם	וְהַשִּׁבְעִים	הַשְּׁלֹשָׁה	פְּדוּיֵי	וְאֵת
மற்றும்-இருநூற்றின்	மற்றும்-எழுபதின்	-மூன்றின்	மீட்கப்பட்டவர்கள்	மற்றும்-ஐ
H3967	H7657	H7969	H6302	H0853

יִשְׂרָאֵל׃	בְּנֵי	מִבְּכוֹר	הַלְוִיִּם	עַל־	הָעֹדְפִים
இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்	-முதல்பிறப்பிலிருந்து	-லேவியரின்	-மேல்	-மிகுதியானவர்கள்
H3478		H1060	H3881		H5736

> இஸ்ரவேல் மக்களுடைய முதற்பேறுகளில் லேவியர்களின் எண்ணிக்கைக்கு அதிகமாக இருந்து, மீட்கப்படவேண்டிய 273 பேரிடத்திலும்,

47

בְּשֶׁקֶל	לַגֻּלְגֹּלֶת	שְׁקָלִים	חֲמֵשֶׁת	חֲמֵשֶׁת	וְלָקַחְתָּ
-சேக்கலில்	-தலைவாரியாக	சேக்கல்கள்	ஐந்து	ஐந்து	மற்றும்-எடுப்பாய்
H8255	H1538	H8255	H2568	H2568	H3947

הַשָּׁקֶל׃	גֵּרָה	עֶשְׂרִים	תִּקָּח	הַקֹּדֶשׁ
-சேக்கல்	கேரா	இருபது	எடுப்பாய்	-பரிசுத்தத்தின்
H8255	H1626	H6242	H3947	H6944

> நீ தலைக்கு ஐந்து சேக்கல் வீதமாகப் பரிசுத்த சேக்கல் கணக்கின்படி வாங்கவேண்டும்; அந்தச் சேக்கலானது இருபது கேரா.

48

פְּדוּיֵי	וּלְבָנָיו	לְאַהֲרֹן	הַכֶּסֶף	וְנָתַתָּה
மீட்கப்பட்டவர்களின்	மற்றும்-புத்திரருக்கு	-ஆரோனுக்கு	-வெள்ளியை	மற்றும்-கொடுப்பாய்
H6302		H0175	H3701	H5414

בָּהֶם׃	הָעֹדְפִים
அவர்களில்	-மிகுதியானவர்களின்
	H5736

> லேவியர்களுடைய எண்ணிக்கைக்கு அதிகமானவர்கள் மீட்கப்படும் பணத்தை ஆரோனுக்கும் அவனுடைய மகன்களுக்கும் கொடு” என்றார்.

49

מֵאֵת	הַפִּדְיוֹם	כֶּסֶף	אֵת	מֹשֶׁה	וַיִּקַּח
-இடமிருந்து	-மீட்புத்தொகையை	வெள்ளி	-ஐ	மோசே	மற்றும்-எடுத்தார்
H0854		H3701	H0853	H4872	H3947

הַלְוִיִּם׃	פְּדוּיֵי	עַל	הָעֹדְפִים
-லேவியரின்	மீட்கப்பட்டவர்கள்	-மேல்	-மிகுதியானவர்களிடமிருந்து
H3881	H6302		H5736

> அப்படியே லேவியர்களால் மீட்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கைக்கு அதிகமாக இருந்து, இன்னும் மீட்கப்படவேண்டியவர்களுக்கு ஈடாக மோசே இஸ்ரவேல் மக்களுடைய முதற்பேறானவர்களிடத்தில்,

הַכֶּסֶף	אֶת־	לָקַח	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	בְּכוֹר	מֵאֵת	50
-வெள்ளியை	-ஐ	எடுத்தார்	இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்	முதல்பிறப்பின்	-இடமிருந்து	
H3701	H0853	H3947	H3478		H1060	H0854	

הַקֹּדֶשׁ׃	בְּשֶׁקֶל	וָאֶלֶף	מֵאוֹת	וּשְׁלֹשׁ	וְשִׁשִּׁים	חֲמִשָּׁה
-பரிசுத்தத்தின்	-சேக்கலில்	மற்றும்-ஆயிரம்	நூறு	மற்றும்-மூன்று	மற்றும்-அறுபது	ஐந்து
H6944	H8255	H0505	H3967	H7969	H8346	H2568

> 1,365 சேக்கலாகிய பணத்தை, பரிசுத்த ஸ்தலத்துச் சேக்கல் கணக்கின்படி வாங்கி,

לְאַהֲרֹן	הַפְּדֻיִם	כֶּסֶף	אֶת־	מֹשֶׁה	וַיִּתֵּן	51
-ஆரோனுக்கு	-மீட்கப்பட்டவர்களின்	வெள்ளி	-ஐ	மோசே	மற்றும்-கொடுத்தார்	
H0175	H6302	H3701	H0853	H4872	H5414	

יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	יְהוָה	פִּי	עַל־	וּלְבָנָיו
யெகோவா	கட்டளையிட்டார்	-படி	யெகோவாவின்	-வாய்	-படி	மற்றும்-புத்திரருக்கு
H3068	H6680		H3068	H6310		

פ	מֹשֶׁה׃	אֶת־
—	மோசே	-ஐ
	H4872	H0853

> யெகோவாவுடைய வார்த்தையின்படியே மீட்கப்பட்டவர்களின் கிரயத்தை ஆரோனுக்கும் அவனுடைய மகன்களுக்கும், யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே கொடுத்தான்.